

stens solche Beispiele, die er lateinischen und griechischen hoch-
 belobten Gedichten gar wohl an die Seite stellen darf; er be-
 nutzt die rhythmischen antiken Formen, um die anmutigen Zart-
 heiten des Orients auch Klassizisten eingänglich zu machen. Aber
 nicht allein von altertümlicher, sondern auch von patriotischer 5
 Seite mochte er viel Verdruß erlebt haben: ihn schmerzte Her-
 absetzung orientalischer Dichtkunst; welches deutlich hervorleuchtet
 aus dem hart-ironischen, nur zweiblättrigen Aufsatze Arabs, sive
 de Poësi Anglorum Dialogus, am Schlusse seines Werkes: über
 asiatische Dichtkunst. Hier stellt er uns mit offenbarer Bitterkeit 10
 vor Augen, wie absurd sich Milton und Pope im orientalischen
 Gewand ausnahmen; woraus denn folgt, was auch wir sooft
 wiederholen, daß man jeden Dichter in seiner Sprache und im
 eigentümlichen Bezirk seiner Zeit und Sitten auffuchen, kennen
 und schätzen müsse. 15

Sichhorn. Mit vergnüglicher Anerkennung bemerke ich, daß
 ich bei meinen gegenwärtigen Arbeiten noch dasselbe Exemplar
 benutze, welches mir der hochverdiente Mann von seiner Aus-
 gabe des Jones'schen Werks vor zweiundvierzig Jahren verehrte,
 als wir ihn noch unter die Unseren zählten und aus seinem 20
 Munde gar manches Heilsam-Belehrende vernahmen. Auch die
 ganze Zeit über bin ich seinem Lehrgange im stillen gefolgt, und
 in diesen letzten Tagen freute ich mich höchlich, abermals von
 seiner Hand das höchst wichtige Werk, das uns die Propheten
 und ihre Zustände aufklärt, vollendet zu erhalten. Denn was 25
 ist erfreulicher für den ruhig-verständigen Mann wie für den
 aufgeregten Dichter, als zu sehen, wie jene gottbegabten Männer
 mit hohem Geiste ihre bewegte Zeitumgebung betrachteten und
 auf das Wundersam-Bedenkliche, was vorging, strafend, warnend,
 tröstend und herzerhebend hindeuteten. 30

Mit diesem wenigen sei mein dankbarer Lebensbezug zu
 diesem würdigen Manne treulich ausgesprochen.

Vorsbach. Schuldigkeit ist es, hier auch des wackern Vors-
 bach zu gedenken. Er kam betagt in unsern Kreis, wo er in
 keinem Sinne für sich eine behagliche Lage fand; doch gab er mir 35
 gern über alles, worüber ich ihn befragte, treuen Bescheid, so-
 bald es innerhalb der Grenze seiner Kenntnisse lag, die er
 oft mochte zu scharf gezogen haben.

Wundersam schien es mir anfangs, ihn als keinen sonder-